

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Douzième session du Comité pour les plantes
Leyde (Pays-Bas), 13 – 17 mai 2002

Suivi des décisions de la CdP11

Harpagophytum spp.

DECLARATION COMMUNE DES PARTICIPANTS A LA CONFERENCE REGIONALE
SUR *HARPAGOPHYTUM*, WINDHOEK, NAMIBIE
28 FEVRIER 2002

Nous, participants à la Conférence, représentant les diverses parties prenantes de nos communautés et pays, reconnaissons l'importance de la contribution *d'Harpagophytum* aux secteurs de la santé et du développement durable, en particulier aux revenus des communautés les plus marginalisées de l'Afrique du Sud, du Botswana et de la Namibie (Etats de l'aire de répartition).

Le développement durable *d'Harpagophytum* repose sur les concepts suivants:

- Gestion et utilisation durable de cette ressource;
- Collaboration régionale, acquisition de nouvelles connaissances et partage des informations;
- Rentabilité économique et commerciale; et
- Justice sociale.

Nous adhérons aux principes suivants:

1. Dans le domaine de la collaboration régionale, les participants ont convenu:

- d'établir des groupes de travail nationaux formés des parties prenantes en vue de former un groupe de travail régional avant la fin de l'année prochaine;
- que les matériels génétiques ne devraient pas être exportés sans un consentement informé préalable, en attendant le développement de législations nationales d'accès;
- d'harmoniser l'accréditation régionale, la certification, les normes et les contrôles de qualité;
- d'identifier et de renforcer les réseaux et institutions qui soutiennent le développement durable *d'Harpagophytum*; et
- d'encourager la formation d'associations commerciales dans le but d'apporter des avantages économiques à nos pays.

2. Sur les aspects touchant à la recherche, les participants ont convenu qu'il faudrait:

- rapatrier les connaissances acquises par les secteurs publics;
- construire une capacité de recherche dans les Etats de l'aire de répartition; et
- encourager les partenariats des secteurs public et privé.

3. Concernant la culture d'*Harpagophytum*, les participants ont convenu que:

- la culture a le potentiel nécessaire pour à la fois conserver et dépasser les ressources prélevées dans la nature;
- malgré ce qui précède, tous les types de production devraient avoir l'espace et les occasions nécessaires pour exister;
- le gouvernement a un rôle à jouer dans l'établissement des politiques et l'appui à la recherche, en particulier eu égard aux petits détenteurs; et
- le marché d'*Harpagophytum* devrait être géré de manière à réduire les effets des conditions extrêmes du marché.

4. Concernant la CITES, les participants ont convenu:

- que la communication entre les représentants régionaux et nationaux est essentielle;
- que l'inscription aux annexes et le contrôle du commerce ne sont acceptables que s'ils contribuent au développement durable;
- que la CITES devrait promouvoir l'idée que l'inscription ne signifie pas que le commerce n'est pas durable; et
- de demander le report de l'examen de l'inscription aux annexes d'*Harpagophytum* jusqu'à ce que les initiatives actuelles de la recherche aient abouti.

En cherchant à promouvoir la réalisation des points énumérés plus haut, nous avons convenu des points suivants:

- formation d'un groupe de travail national représentant les parties prenantes;
- établissement d'un groupe de travail régional des parties prenantes;
- promotion de l'idée d'un centre de ressource pour répondre aux besoins d'informations et d'un réseau de parties prenantes; et
- chercher des fonds à l'appui des objectifs énumérés ci-dessus.

En conclusion, la collaboration entre toutes les parties prenantes est nécessaire au développement durable d'*Harpagophytum* et pour que les questions d'*Harpagophytum* ne soient pas exclusives et puissent s'appliquer à une large gamme de ressources naturelles.